



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 3 5 9 5 3 0 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 595 305 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	Date mailed 2023 10 30
------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 21376

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-7607-2268

FAX 010-7607-2268

Health food

1

USD 5.34

Health food

1

USD 5.34

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN283595305JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Hoyoung Lee Hoyoung Lee Room 105, Na-dong, 14-1, Buheung-ro 111beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sangok-dong, Eunha Mansion) 21376, KOREA					
TEL 010-7607-2268 FAX 010-7607-2268					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			1 1	USD 5.34 USD 5.34	USD 5.34 USD 5.34
総合計 (Total)			2		USD 10.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 8 3 5 9 5 3 0 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 283 595 305 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
	2023 10 30

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 21376

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

kg

TEL 010-7607-2268

FAX 010-7607-2268

Health food

1

USD5.34

Health food

1

USD5.34

内容品種別
Contents type

贈物
Gift
 販売品
Sale of goods
 返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample
 その他
Others
 書類
Documents

日本円換算合計 (円)

Total Value

1068 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
/ 個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



お問い合わせ番号 (item number) : EN 283 595 305 JP

Country KOREA	TEL 010-7607-2268	FAX 010-7607-2268
お届け先 Postal Code 21376	Hoyoung Lee Hoyoung Lee Room 105, Na-dong, 14-1, Buheung-ro 111beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sangok-dong, Eunha Mansion)	
	内容品詳細 HSコード 正味重量 価格 損害要償額 (円)	郵便料金 (円) 総重量 (kg) 合計金額 (Postage) 日本円換算額合計 (円)
135-0064	1 USD5.34	USD5.34
TEL +82-70-8028-0952		1068

受付局控
10年保存



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN	
135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX
ご依頼主	日付印	Date Stamp

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客様へお渡しください。



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 285 378 895 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

受付年月日 Date mailed
年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2023 10 30

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	円 (yen)

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 36137

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-9122-9129

FAX 010-9122-9129

Health food

1

USD2.75

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

収送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285378895JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kang Ki-seong Kang Ki-seong 7, Daedong-ro, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Gaheung-dong, Yeongju Gaheung Sarang-ro, Booyoung Apartment) Booyoung Apartment, Building 110, Room 1405 36137, KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX			
TEL 010-9122-9129 FAX 010-9122-9129					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.75	USD 2.75
総合計 (Total)			1		USD 2.75

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *

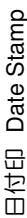
お問い合わせ番号

(item number) EN 285 378 895 JP

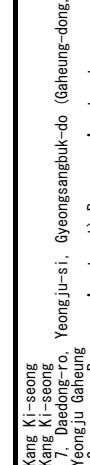
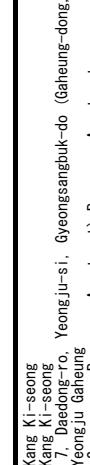
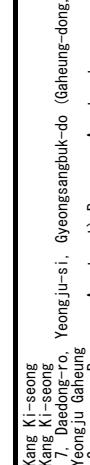
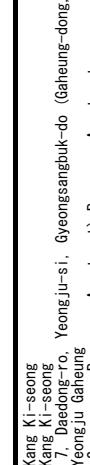
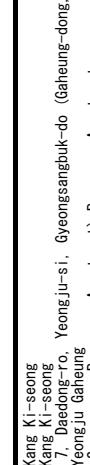
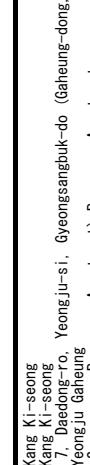
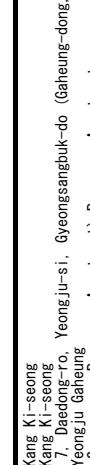
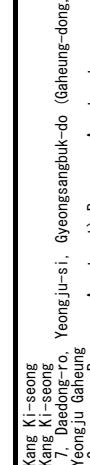
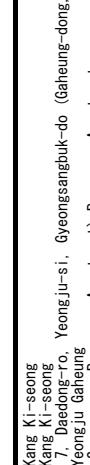
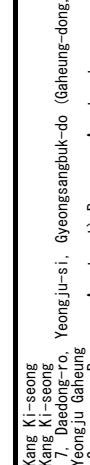
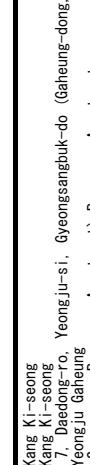
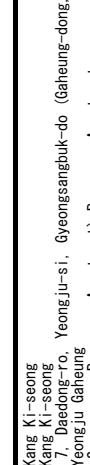
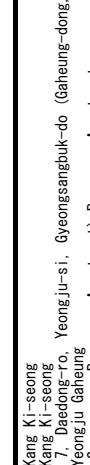
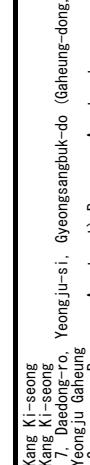
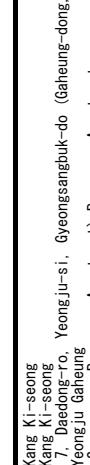
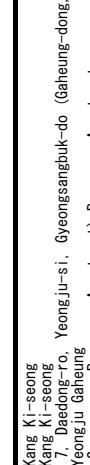
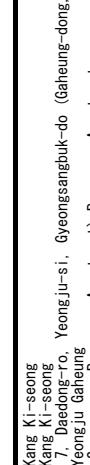
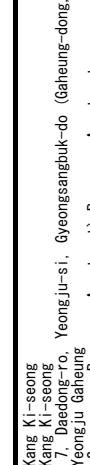
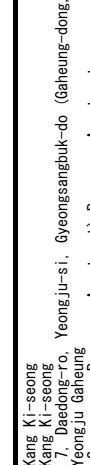
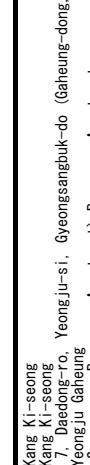
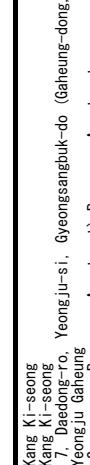
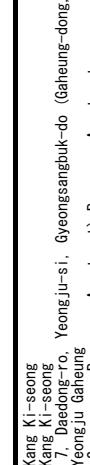
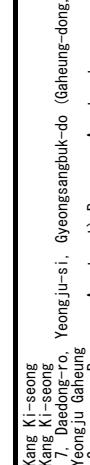
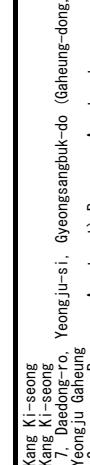
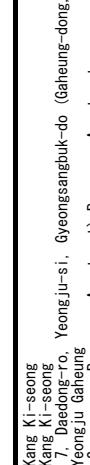
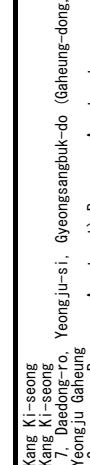
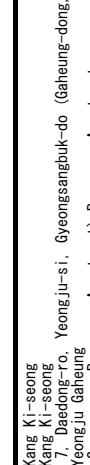
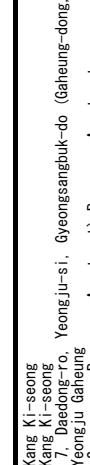
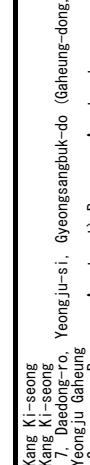
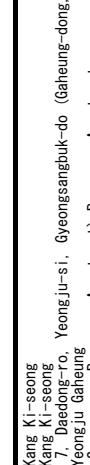
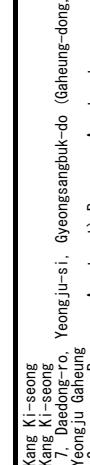
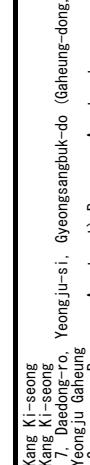
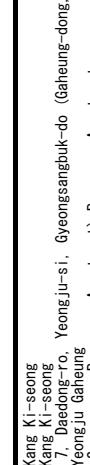
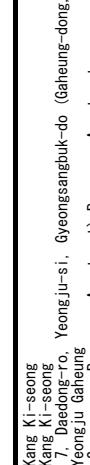
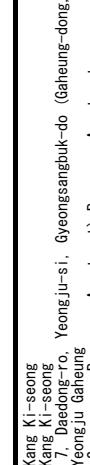
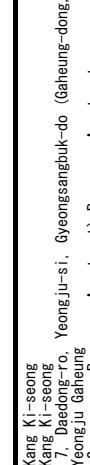
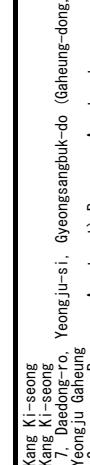
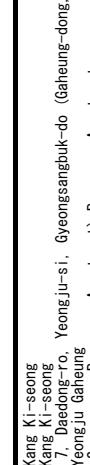
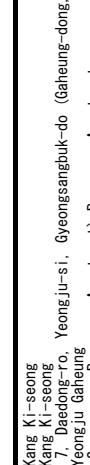
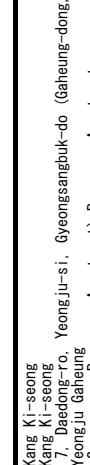
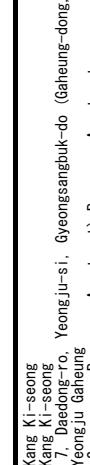
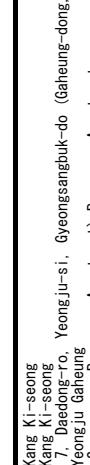
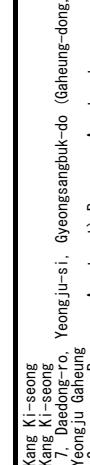
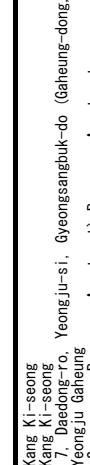
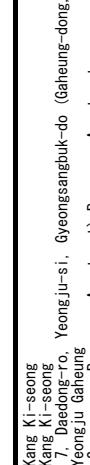
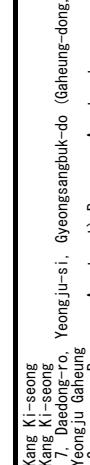
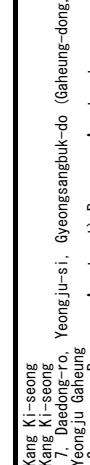
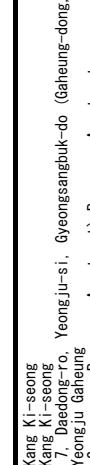
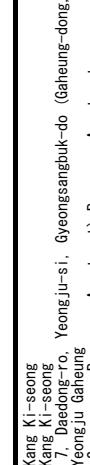
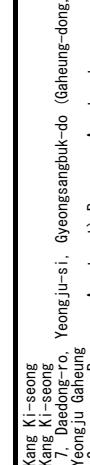
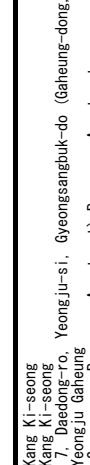
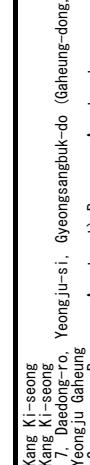
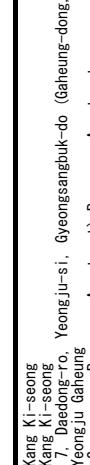
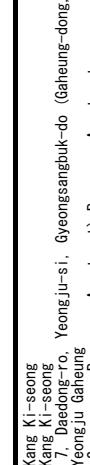
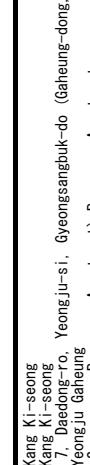
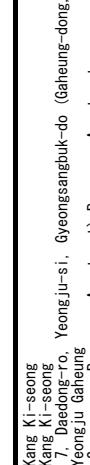
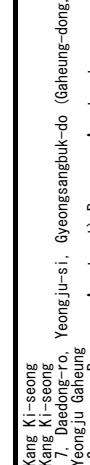
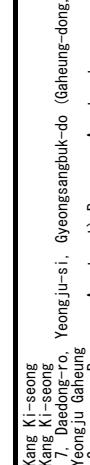
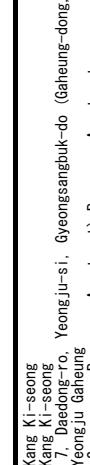
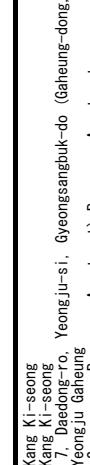
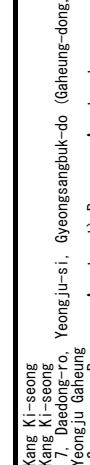
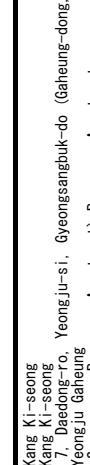
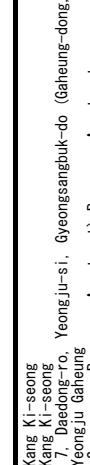
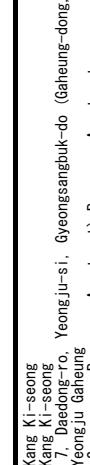
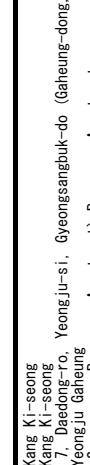
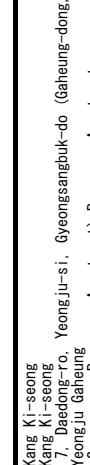
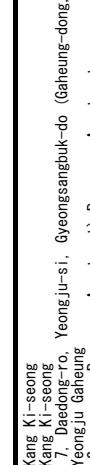
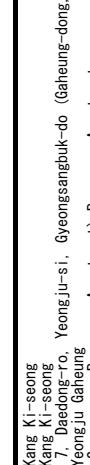
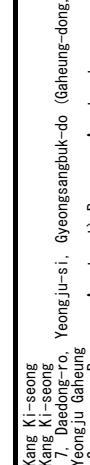
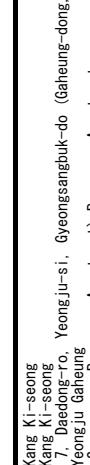
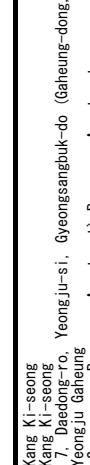
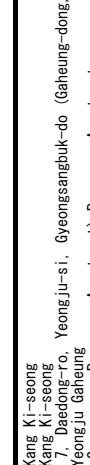
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kang Ki-seong Kang Ki-seong 7, Daedong-ro, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Gaheung-dong, Yeongju Gaheung Sarang-ro, Booyoung Apartment) Booyoung Apartment, Building 110, Room 1405		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 36137		
Country KOREA		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
				1	USD2.75	TEL 010-9122-9129 FAX 010-9122-9129
						内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 275 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 日付印 Date Stamp	

お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 378 895 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 受付局控 Date Stamp	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 36137	
 * E N 2 8 5 3 7 8 8 9 5 J P *	
<img alt="Barcode	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 3 1 1 8 2 9 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 118 297 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	Date mailed 2023 10 30
------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 15595

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

Health food

1

TEL 010-9429-1593

FAX 010-9429-1593

Health food

1

USD6.53

Cosmetic Shampoo

2

USD4.44

USD9.30

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) が
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN283118297JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Lee Byung-soon Lee Byung-soon Room 1202, 905-dong, Ansan Gojan 9 Cha purgio, 16, Haeyang-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 15595, KOREA					
TEL 010-9429-1593 FAX 010-9429-1593					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Cosmetic Shampoo			1 1 2	USD 5.53 USD 4.44 USD 4.65	USD 5.53 USD 4.44 USD 9.30
総合計 (Total)			4		USD 19.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



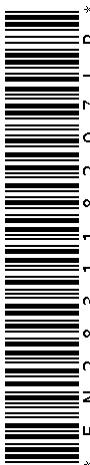
* E N 2 8 3 1 1 8 2 9 7 J P *

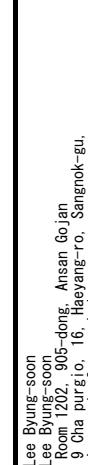
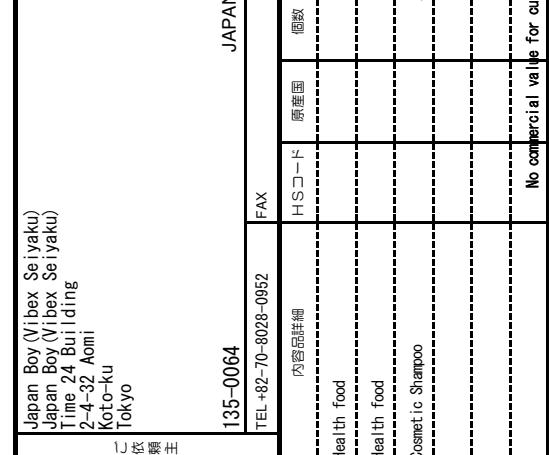
お問い合わせ番号
(item number) EN 283 118 297 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Byung-soon Lee Byung-soon Room 1202, 905-dong, Ansan Gojan 9 Cha purgi, 16, Haeyang-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 15595		
Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				1	USD5.53	TEL 010-9429-1593
Health food				1	USD4.44	FAX 010-9429-1593
Cosmetic Shampoo				2	USD9.30	内容品種別 Contents type
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						商品見本 Commercial sample
						その他 Others
						書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						1927 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
 * E N 2 8 3 1 1 8 2 9 7 J P *	
* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
 * E N 2 8 3 1 1 8 2 9 7 J P *	
* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	
 * E N 2 8 3 1 1 8 2 9 7 J P *	
お届け先 Lee Byung-soon Lee Byung-soon Room 1202, 905-dong, Ansan Gojan 9 Cha purgi, 16, Haeyang-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do	
郵便番号 Postal Code 15595	
お届け日 Date Stamp	
 * E N 2 8 3 1 1 8 2 9 7 J P *	
内容品詳細 HSコード 適用範囲 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円)	
Health Food Health Food Cosmetic Shampoo	
1 1 2	
USD5.53 USD4.44 USD9.30	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1927	
No commercial value for customs purpose only.	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 3 6 6 2 1 8 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 662 186 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 10	日 (Date) 30	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight			g			円 (yen)	
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX			JAPAN			Country KOREA			Postal Code 41197	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9226-5792 FAX 010-9226-5792		
Health food					1	USD4.65		内容品種別 Contents type		
Health food					1	USD4.65		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 930 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN283662186JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0952 FAX					
お届け先 (Addressee): Eunah Hong Eunah Hong Room 603, Building 107, 12, Ayang-ro 7-gil, Dong-gu, Daegu (Sinam-dong, Sinam Tranchae) Sinam Tranchae, Sinam-dong 41197, KOREA					
TEL 010-9226-5792 FAX 010-9226-5792					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			1 1	USD 4.65 USD 4.65	USD 4.65 USD 4.65
総合計 (Total)			2		USD 9.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 715 225 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	Date mailed 2023 10 30
------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

To (Addressee) Name & Address

Park Hyo-rin
Park Hyo-rin
Room 1104, Building 105, 181,
Sohyang-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Central Park
Prugio, Jungdong)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 14547

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9056-1107
Health food			3		USD15.66	FAX 010-9056-1107
Health food			3		USD14.67	内容品種別 Contents type

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284715225JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Park Hyo-rin Park Hyo-rin Room 1104, Building 105, 181, Sohyang-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Central Park Prugio, Jungdong) 14547, KOREA					
TEL 010-9056-1107 FAX 010-9056-1107					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			3 3	USD USD 5.22 4.89	USD USD 15.66 14.67
総合計 (Total)			6		USD 30.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *

お問い合わせ番号

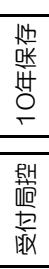
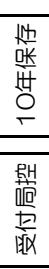
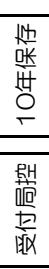
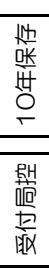
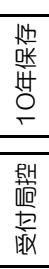
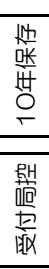
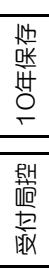
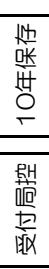
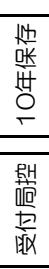
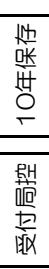
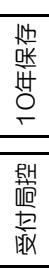
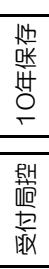
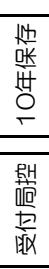
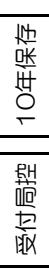
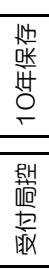
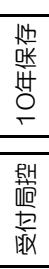
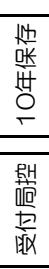
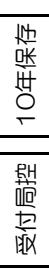
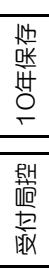
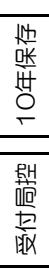
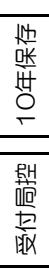
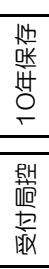
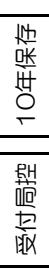
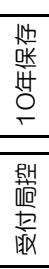
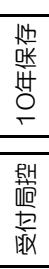
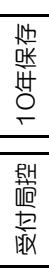
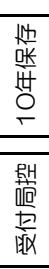
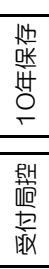
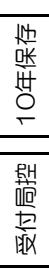
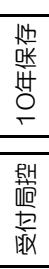
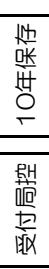
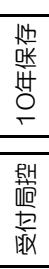
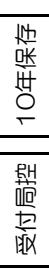
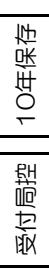
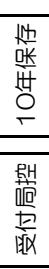
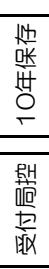
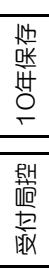
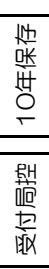
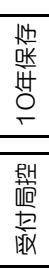
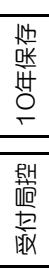
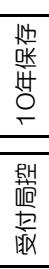
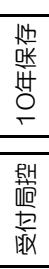
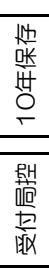
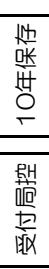
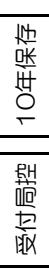
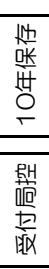
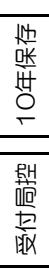
(item number) EN 284 715 225 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Park Hyo-rin Park Hyo-rin Room 1104, Building 105, 181, Sohyang-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Central Park Prugio, Jungdong)		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 14547		
Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				3	USD15.66	TEL 010-9056-1107 FAX 010-9056-1107
Health food				3	USD14.67	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents <input type="checkbox"/>
						日本円換算合計 (円) Total Value
						3033 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						
No commercial value for customs purpose only.						

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
× 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください × 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
× 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください × 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
× 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください × 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2 8 4 7 1 5 2 2 5 J P *	
 * E N 2	



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 2 8 4 6 1 8 9 1 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 618 918 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 10	日 (Date) 30
------------------------------	---------------------------	--------------------------------	----------------

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 16995

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-6475-0824

FAX 010-6475-0824

Health food

3

USD 16.35

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

収送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284618918JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0952 FAX					
お届け先 (Addressee): Goo Joo-yeon Goo Joo-yeon 103-1806, 283, Dongbaekjukjeon-daero, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 16995, KOREA					
TEL 010-6475-0824 FAX 010-6475-0824					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.45	USD 16.35
総合計 (Total)			3		USD 16.35

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) FN 284 618 918 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 30	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Goo Joo-yeon Goo Joo-yeon 103-1806, 283, Dongbaekjukjeon-daero, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 16995			
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6475-0824 FAX 010-6475-0824	
				3		USD16.35	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計(円) Total Value		
ご依頼主控えへの署名は不要です				1635 Yen				

切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

FMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 JAPAN +82-70-8028-0957

社員の方へ】 お寄せまへお渡しください。

A standard 1D barcode is positioned vertically on the left side of the page, consisting of a series of black and white horizontal lines of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 284 618 918 JP

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 3 7 6 9 8 5 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 769 854 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 10	日 (Date) 30	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight			g			円 (yen)	
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX			JAPAN			Country KOREA			Postal Code 16459	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5093-5197 FAX 010-5093-5197		
Health food					6	USD25.44		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 2544 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) か 確認										

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN283769854JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Soonyoung Ryu Soonyoung Ryu Room 201, Building 101, 60, Seryu-ro, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Seryu-dong, Suwon Station Haemoro) 16459, KOREA					
TEL +82-70-8028-0952 FAX					
TEL 010-5093-5197 FAX 010-5093-5197					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.24	USD 25.44
総合計 (Total)			6		USD 25.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 8 3 7 6 9 8 5 4 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 283 769 854 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Soonyoung Ryu Soonyoung Ryu Room 201, Building 101, 60, Seryu-ro, Gwoneon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Seryu-dong, Suwon Station Haemoro)		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 16459		
Country KOREA		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
				6	USD25.44	TEL 010-5093-5197 FAX 010-5093-5197
						内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 2544 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

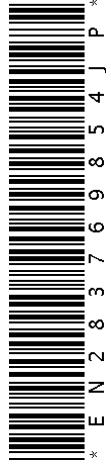
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* E N 2 8 3 7 6 9 8 5 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 283 769 854 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
Soonyoung Ryu Soonyoung Ryu Room 201, Building 101, 60, Seryu-ro, Gwoneon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Seryu-dong, Suwon Station Haemoro)	
お届け先 Postal Code 16459	
Country KOREA	
TEL 010-5093-5197 FAX 010-5093-5197	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
内容品詳細 Health food	
HSコード	原産国
個数	正味重量
6	USD25.44
損害要償額 (円)	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	
<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
総重量 (kg)	
合計金額 (円) (Postage)	
日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp	
2544	
No commercial value for customs purpose only.	
 	
* E N 2 8 3 7 6 9 8 5 4 J P *	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 3 4 8 8 1 5 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 488 156 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 10	日 (Date) 30	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight	g				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 04419			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food							1	USD4.27	TEL 010-5366-0386
Health food							2	USD10.90	FAX 010-5366-0386
								内容品種別 Contents type	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value 1517 Yen	
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 社員確認用 <input type="checkbox"/>	
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----									

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN283488156JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim Jae-eun Kim Jae-eun 125-502, 111, Dokseodang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong, Hannam the Hill) 04419, KOREA	TEL 010-5366-0386 FAX 010-5366-0386				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			1 2	USD 4.27 USD 5.45	USD 4.27 USD 10.90
総合計 (Total)			3		USD 15.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 標権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 283 488 156 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30	Date mailed Total gross weight g	郵便料金 合計金額 Postage Paid			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Kim Jae-eun Kim Jae-eun 125-502, 111, Dokseodang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong, Hannam the Hill)					
Postal Code 135-0064		JAPAN	Postal Code 04419				
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5366-0386
Health food				1		USD4.27	FAX 010-5366-0386
Health food				2		USD10.90	内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品に危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			1517 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

----- ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕ -----

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号 (item number) : EN 283 488 156 JP
ご一緒に郵便局にご提出ください

【社員の方へ】 付印を押印し、お客様へお渡しください。

社員の方へ】
付印を押印(△)

Vibex Pharmaceutical Official Mall
(Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064 JAPAN
TEL +82-70-8094-1892 FAX

A standard linear barcode is positioned vertically on the left side of the page. It consists of a series of vertical black bars of varying widths on a white background.

内訳見付候條物一筆を以て! オサム、候條物の候頃のため
間缺され候事が本スにて同體! オサム



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 8 5 2 2 5 1 0 4 | P :

- J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 225 104 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 30	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight g To (Addressee) Name & Address Gyu-eun Jeong Gyu-eun Jeong Room 809, Port Central City, 250, Cheonghak-ro, 0san-si, Gyeonggi-do (Sucheong-dong)				
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 18110	
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5619-9660		
Health food				6		USD34.44	FAX 010-5619-9660		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開扱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<input checked="" type="checkbox"/> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender								<input type="checkbox"/> 社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明、確認 <input type="checkbox"/> 輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後 専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
 - ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
 - ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285225104JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Gyu-eun Jeong Gyu-eun Jeong Room 809, Port Central City, 250, Cheonghak-ro, Osan-si, Gyeonggi-do (Sucheong-dong) 18110, KOREA	TEL 010-5619-9660 FAX 010-5619-9660				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.74	USD 34.44
総合計 (Total)			6		USD 34.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

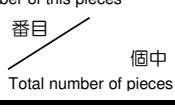
JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 2 2 5 1 0 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 225 104 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30			損害要償額		郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Gyu-eun Jeong Gyu-eun Jeong Room 809, Port Central City, 250, Cheonghak-ro, Osan-si, Gyeonggi-do (Sucheong-dong)</p>							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 18110 Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5619-9660 FAX 010-5619-9660
				6	USD34.44		内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							3444 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 * E N 2 8 5 2 2 5 1 0 4 J P *	
 日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 225 104 JP

× 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 8 5 2 2 5 1 0 4 J P *	
 お届け先 Postal Code 18110 Country KOREA TEL 010-5619-9660 FAX 010-5619-9660	
 内容品詳細 Health food HSコード HS tariff number 正味重量 Net weight 個数 6 内容品の原産国 Country of origin of goods Gyu-eun Jeong Gyu-eun Jeong Room 809, Port Central City, 250, Cheonghak-ro, Osan-si, Gyeonggi-do (Sucheong-dong)	
 損害要償額 (円) USD34.44 郵便料金 (円) 3444 諸料金 (円)	
 税額 (Postage) 総重量 (Gross Weight) 贈物 Gift 販売品 Sale of goods 返送品 Returned goods その他 Others 書類 Documents 日本円換算額合計 (円) 3444 受付日付印 Date Stamp	
 * E N 2 8 5 2 2 5 1 0 4 J P *	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>	
 受付局控 10年保存	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 1 3 6 0 8 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 136 086 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 10	日 (Date) 30	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight	g		円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 42101	
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 0502-3306-1581 FAX 0502-3306-1581		
Health food				6		USD 26.40	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 2640 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
山折り後、専用パウチに入れてください									

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

社員確認用

- ・航空危険物の説明・確認
- ・輸出申告対象(20万円超)か確認

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285136086JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Yunja Kim Yunja Kim 37, Dongdaegu-ro 50-gil, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Yurim Norway Forest Apartment), Building 106, Room 1802 42101, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 0502-3306-1581 FAX 0502-3306-1581					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.40	USD 26.40
総合計 (Total)			6		USD 26.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 8 5 1 3 6 0 8 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 136 086 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2023 10 30	

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

To (Addressee) Name & Address

Yunja Kim
Yunja Kim
37, Dongdaegu-ro 50-gil, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Yurim Norway Forest Apartment), Building 106, Room 1802

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 42101

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food	6	USD26.40	

TEL 0502-3306-1581

FAX 0502-3306-1581

内容品種別 Contents type

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 2640 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
/ 個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

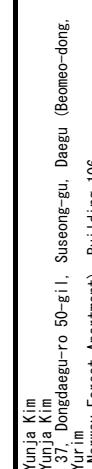
EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy)
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



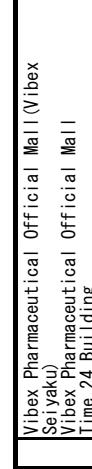
* E N 2 8 5 1 3 6 0 8 6 J P *

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	Country KOREA
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* E N 2 8 5 1 3 6 0 8 6 J P *

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	Country KOREA
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* E N 2 8 5 1 3 6 0 8 6 J P *

受付局控
10年保存



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 077 405 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 10	日 (Date) 30	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g			円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 43016				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi 57, Techno-daero 5-gil, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Yuga-eup, Daegu Technopolis Namhae Onette 2nd) 208/504		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9252-3018 FAX 010-9252-3018			
Health food				1		USD4.18	内容品種別 Contents type			
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value			418 Yen
							この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces		ご注意 !			社員確認用 <input type="checkbox"/>	
				番目 / 個中 Total number of pieces					・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285077405JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi 57, Techno-daero 5-gil, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Yuga-eup, Daegu Technopolis Namhae Onette 2nd) 208/504 43016, KOREA		TEL 010-9252-3018 FAX 010-9252-3018			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.18	USD 4.18
総合計 (Total)			1		USD 4.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

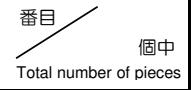
職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 285 077 405 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30			損害要償額		郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi 57, Techno-daero 5-gil, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Yuga-eup, Daegu Technopolis Namhae Onette 2nd) 208/504</p>							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 43016 Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892	FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9252-3018 FAX 010-9252-3018
				1	USD4.18		内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							418 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

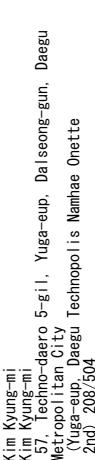
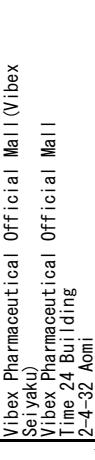
× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 * E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *	
 日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 077 405 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *	
 お届け先 Postal Code 43016 Country KOREA	
Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi 57, Techno-daero 5-gil, Yuga-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Yuga-eup, Daegu Technopolis Namhae Onette 2nd) 208/504	
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	
 * E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *	
 受付局控 10年保存	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>	
 * E N 2 8 5 0 7 7 4 0 5 J P *	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 4 7 6 3 1 7 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 763 172 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	Date mailed 2023 10 30
------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 14468

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff number

内容品の原産国
Country of origin of goods

内容品の個数
Number of items contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-5467-9622

FAX 010-5467-9622

Health food

6

USD29.64

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284763172JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
支払い条件 (Terms of Payment):					
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks):			
お届け先 (Addressee): Eunjoo Jeong Eunjoo Jeong 465, Samjak-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jakdong) Dongdo Centrium Magpie Wool Forest, Building 103, Room 401 14468, KOREA		<input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-5467-9622 FAX 010-5467-9622					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 4 7 6 3 1 7 2 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 763 172 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30	損害要償額		郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Eunjoo Jeong Eunjoo Jeong 465, Samjak-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jakdong) Dongdo Centrium Magpie Wool Forest, Building 103, Room 401		
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Postal Code 14468		
Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				6	USD29.64	TEL 010-5467-9622 FAX 010-5467-9622
						内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計(円) Total Value 2964 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064	TEL +82-70-8094-1892	FAX	JAPAN
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。		【社員の方へ】 日付印 Date Stamp	



* E N 2 8 4 7 6 3 1 7 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 763 172 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5467-9622 FAX 010-5467-9622	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Postal Code 14468	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	価格	損害要償額(円)	郵便料金(円) 諸料金(円)
Health food				6	USD29.64		
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類
						日本円換算額合計(円) 2964	受付日付印 Date Stamp
						No commercial value for customs purpose only.	
  * 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>							



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 4 8 8 0 9 1 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 880 911 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
	2023 10 30

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid
			円 (yen)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Postal Code 16317

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food			2		USD 10.90

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用
<input type="checkbox"/>
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284880911JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Han Ji-seon Han Ji-seon Room 1603, Building 314, Yeongnam Apartment, 21, Suseong-ro 245beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Dugyeon Village Yeongnam, Woobang, Hansol Apartment) 16317, KOREA					
TEL +82-70-8094-1892 FAX					
TEL 010-7624-9523 FAX 010-7624-9523					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.45	USD 10.90
総合計 (Total)			2		USD 10.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 3 3 6 1 8 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 336 184 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023 月 (Month) 10 日 (Date) 30	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g		円 (yen)	
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 51214	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9318-9608 FAX 010-9318-9608
Health food				3		USD15.45	内容品種別 Contents type
Health food				3		USD12.30	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
No commercial value for customs purpose only.						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender		□ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		ご注意 !				この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						社員確認用 □ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285336184JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Soyoung Kim Soyoung Kim Room 604, Building 209, Kolon Haneulchae 2nd Apartment, 359, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do 51214, KOREA					
TEL 010-9318-9608 FAX 010-9318-9608					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			3 3	USD USD 5.15 4.10	USD USD 15.45 12.30
総合計 (Total)			6		USD 27.75

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 3 3 6 1 8 4 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 285 336 184 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30			損害要償額			郵便料金	諸料金		
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid		
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Soyoung Kim Soyoung Kim Room 604, Building 209, Kolon Haneulchae 2nd Apartment, 359, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do</p>										
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 51214 Country KOREA							
TEL +82-70-8094-1892	FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9318-9608 FAX 010-9318-9608			
				3	USD15.45		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods			
				3	USD12.30		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
							日本円換算合計 (円) Total Value 2775 Yen			
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces						
ご依頼主控えへの署名は不要です										

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	



* お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 336 184 JP

* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 お届け先 Postal Code 51214 Country KOREA TEL 010-9318-9608 FAX 010-9318-9608	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	
内容品詳細 Health Food Health Food	
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
個数 Number of items	正味重量 Net weight
総重量 Gross weight	損害要償額 (円) Value of damage
贈物 Gift	商品見本 Commercial sample
販売品 Sale of goods	その他 Others
返送品 Returned goods	書類 Documents
日本円換算額合計 (円) Total Value 2775	
受付日付印 Date Stamp	
 受付局控 10年保存	



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控





国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

— JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

* E N 2 8 4 9 9 7 5 2 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 284 997 521 JP

.JAPAN

職権により開くこと
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid 円(yen)		
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Kangwon Kim Kangwon Kim Room 301, Building 108, 40, Gukgasikpum-ro 13-gil, Wanggung-myeon, Iksan-si, Jeollabuk-do (Prugio The First, Wanggung-myeon, Iksan-si, Jeollabuk-do)</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 54576				
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3997-5541	
Health food				3		USD15.45	FAX 010-3997-5541	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p>日本円換算合計 (円) Total Value 1545 Yen</p>								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p>		<p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p>		<p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p>		<p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。</p>		
ご署名 Signature of the sender				<p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.</p> <p>社員確認用 <input type="checkbox"/></p> <ul style="list-style-type: none"> 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象(20万円超)の確認 				

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白墨印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
 - ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
 - ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284997521JP									
	送達手段 (Shipped Per) : EMS									
支払い条件 (Terms of Payment):										
TEL +82-70-8094-1892 FAX										
お届け先 (Addressee): Kangwon Kim Kangwon Kim Room 301, Building 108, 40, Gukgasikpum-ro 13-gil, Wanggung-myeon, Iksan-si, Jeollabuk-do (Prugio The First, Wanggung- myeon, Iksan-si, Jeollabuk-do) 54576, KOREA										
TEL 010-3997-5541 FAX 010-3997-5541										
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)					
Health food			3	USD 5.15	USD 15.45					
総合計 (Total)			3		USD 15.45					

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

A standard linear barcode is located at the top of the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 997 521 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 30	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kangwon Kim Kangwon Kim Room 301, Building 108, 40, Gukgasikpum-ro 13-gil, Wanggung-myeon, Iksan-si, Jeollabuk-do (Prugio The First, Wanggung-myeon, Iksan-si, Jeollabuk-do)						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 54576			
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA			TEL 010-3997-5541		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-3997-5541	
				3		USD15.45	内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value								
1545 Yen								
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

11. **What is the primary purpose of the *Journal of Clinical Endocrinology and Metabolism*?**

この郵便物は
Number of this pieces

番目  個中
Total number of pieces

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。

135-0064	TEL +82-70-8094-1892	JAPAN
		FAX

【社員の方へ】
お預け印を押印し、お客さまへお渡しください。

A standard linear barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of vertical black bars of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 284 997 521 JP

Wanggung Kim
Wanggung Kim
Room 301, Building 108, 40, Gukgasikpum-ro 13-gil,
Wanggung-myeon,
Iksan-si, Jeollabuk-do (Prugio The First, Wanggung-myeon,
Iksan-si, Jeollabuk-do)

Country: KOREA		FAX 010-3997-5541		FAX 010-3997-5541	
Postal Code: 54576	Weight 重量	Price 価格	Damage Amount 損害要賠額 (円)	Postage 郵便料金 (円)	Bank 銀行 (yen)
USD 15.45	<input type="checkbox"/> 质物 物質 <input checked="" type="checkbox"/> 既貿易品 既貿易品 <input type="checkbox"/> 返送品 返送品	<input type="checkbox"/> 起算 起算 <input type="checkbox"/> その他 その他 <input type="checkbox"/> 離境 離境	<input type="checkbox"/> (Gross Weight) 総重量 <input type="checkbox"/> (Postage) 郵便料金	<input type="checkbox"/> 合計 (円) 合計 (円) <input type="checkbox"/> その他 その他	<input type="checkbox"/> 本円換算額合計 (円) 本円換算額合計 (円) <input type="checkbox"/> その他 その他
					<input type="checkbox"/> 支付日付印 支付日付印 <input type="checkbox"/> Date Stamp 日付印
					1545
					Postage only.

A standard linear barcode is positioned vertically on the left side of the page. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存

Vibex Pharmaceutical | Official Mall
(Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical | Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 4 6 2 4 6 3 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 624 635 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 10	日 (Date) 30	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)	諸料金		
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g			円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 31567					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Soyang Kim Soyang Kim 4th floor, 251, Simin-ro (Yonghwa-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Country KOREA			TEL 010-9823-3964 FAX 010-9823-3964	
Health food				1	USD4.48					内容品種別 Contents type	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
										<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
										<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
										日本円換算合計 (円) Total Value 448 Yen	
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces					社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認		

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284624635JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Soyang Kim Soyang Kim 4th floor, 251, Simin-ro (Yonghwa-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do 31567, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-9823-3964 FAX 010-9823-3964					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.48	USD 4.48
総合計 (Total)			1		USD 4.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 4 6 3 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 624 635 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Soyang Kim Soyang Kim 4th floor, 251, Simin-ro (Yonghwa-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 31567					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9823-3964 FAX 010-9823-3964
					1	USD4.48		
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value	448 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 624 635 JP

* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
<p>内容品詳細</p> <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>ご依頼主</p>	
<p>日付印 Date Stamp</p>	
<p>お届け先</p> <p>Soyang Kim Soyang Kim 4th floor, 251, Simin-ro (Yonghwa-dong), Asan-si, Chungcheongnam-do</p>	
<p>郵便料金</p> <p>TEL 010-9823-3964 FAX 010-9823-3964</p>	
<p>損害要償額</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の原産国</p> <p>Country KOREA</p>	
<p>正味重量</p> <p>1</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p>1</p>	
<p>正味重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の価格</p> <p>USD4.48</p>	
<p>総重量</p> <p>USD4.48</p>	
<p>内容品の個数</p> <p	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 3 8 4 3 6 9 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 843 696 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 10 30

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Eunwoo Lee
Eunwoo Lee
Room 705, Building 101, 154,
Sapyeong-daero, Seocho-gu, Seoul (Banpo-dong, Hyundai Donggung Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 06578

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-3403-3212

FAX 010-3403-3212

Health food

6

USD 13.50

内容品種別 Contents type	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)
Total Value 1350 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN283843696JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Eunwoo Lee Eunwoo Lee Room 705, Building 101, 154, Sapyeong-daero, Seocho-gu, Seoul (Banpo-dong, Hyundai Donggung Apartment) 06578, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-3403-3212 FAX 010-3403-3212					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.25	USD 13.50
総合計 (Total)			6		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

A standard linear barcode is located at the top of the page. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background. Below the barcode, the page number '1' is printed in a small, black, sans-serif font.

お問い合わせ番号
(item number) FN 283 843 696 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 30	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address Eunwoo Lee Eunwoo Lee Room 705, Building 101, 154, Sapyeong-daero, Seocho-gu, Seoul (Banpo-dong, Hyundai Donggung Apartment)			Postal Code 06578		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA			TEL 010-3403-3212 FAX 010-3403-3212		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
				6		USD13.50	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		日本円換算合計 (円) Total Value	
				番目 / 個中 Total number of pieces		1350 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

----- ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控

この郵便物は
Number of this pieces
番目
Total number of pieces 個中

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

1

A standard 1D barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of horizontal black bars of varying widths on a white background.

有閑(1)含むサケ番号(item number): EN 382 813 606 IB

【社員の方へ】 付印を押印し、お客様へお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mall
(Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

1135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX

11 of 11



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 6 1 2 7 3 5 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 286 127 355 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2023 10 30

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額	Postage Paid
			円 (yen)	

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 02054

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-4343-0846

FAX 010-4343-0846

Health food

1

USD4.60

Health food

1

USD4.60

Health food

1

USD4.60

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN286127355JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Seonghye Hwang Seonghye Hwang Room 707, Building 6, Dongseong 1, 2-cha, 128, Sinnae-ro, Jungnang-gu, Seoul (Sinnae-dong, Dongseong Apartment) 02054, KOREA					
TEL 010-4343-0846 FAX 010-4343-0846					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.60	USD 4.60
Health food			1	USD 4.60	USD 4.60
Health food			1	USD 4.60	USD 4.60
総合計 (Total)			3		USD 13.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

J P JAPAN POST



* E N 2 8 6 1 2 7 3 5 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 127 355 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
	2023 10 30

損害要償額	郵便料金
総重量	合計金額 Postage Paid

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 02054

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-4343-0846

FAX 010-4343-0846

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

日本円換算合計 (円)

Total Value

1380 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
/ 個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy)
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* E N 2 8 6 1 2 7 3 5 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 286 127 355 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	Country KOREA
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
内容品詳細	HSコード HS tariff number
内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained
正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Seonghye Hwang Room 707, Building 6, Dongseong 1, 2-ch, 128, Sinnae-ro, Jungnang-gu, Seoul (Sinnae-dong, Dongseong Apartment)	TEL 010-4343-0846
お届け先 Postal Code 02054	FAX 010-4343-0846
内容品種別 Contents type	日本円換算合計 (円) Total Value
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	1380
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value	

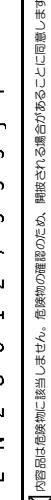


受付局控
10年保存



Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	ご依頼主
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	ご依頼主
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
内容品詳細	HSコード HS tariff number
内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained
正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Seonghye Hwang Room 707, Building 6, Dongseong 1, 2-ch, 128, Sinnae-ro, Jungnang-gu, Seoul (Sinnae-dong, Dongseong Apartment)	TEL 010-4343-0846
お届け先 Postal Code 02054	FAX 010-4343-0846
内容品種別 Contents type	日本円換算合計 (円) Total Value
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	1380
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value	



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 3 4 7 9 6 9 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 283 479 698 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	Date mailed 2023 10 30
------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 46760

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-8660-9253

FAX 010-8660-9253

Height Meter

1

USD 12.00

Health food

3

USD 12.75

Health food

3

USD 12.75

Health food

3

USD 12.75

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN283479698JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Jinho Oh Jinho Oh Room 1303, Building 310, 31, Sinhosandan 5-ro, Gangseo-gu, Busan (Shinbo-dong, Busan Sinhosarangro Booyoung 3) 46760, KOREA					
TEL 010-8660-9253 FAX 010-8660-9253					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter Health food Health food Health food			1 3 3 3	USD 12.00 USD 4.25 USD 4.25 USD 4.25	USD 12.00 USD 12.75 USD 12.75 USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, centered below the journal title and above the table of contents. It is used for tracking and identification of the publication.

お問い合わせ番号
(item number) EN 283 479 698 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 30	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Jinho Oh Jinho Oh Room 1303, Building 310, 31, Sinhosandan 5-ro, Gangseo-gu, Busan (Shinho-dong, Busan Sinhosarangro Booyoung 3)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 46760		
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8660-9253
Height Meter				1	g	USD12.00	FAX 010-8660-9253
Health food				3		USD12.75	内容品種別 Contents type
Health food				3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health food				3		USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			5025 yen
				番目	個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です							

.....**※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。**.....

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 JAPAN
TEI +82-70-8094-1892 FAX

社員の方へ お寄せまへお渡しくださり。
印付印を押印

A standard 1D barcode is positioned vertically on the left side of the page, consisting of a series of vertical black lines of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 283 479 698 JP



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

— JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POS

1,500,000 (1.51 *goods*)



* E N 2 8 4 9 1 6 6 7 8 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 916 678 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POS

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 30	受付時刻 Time mailed	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g				
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24 Jung-daero, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town)</p>								
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 05834		
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5461-4738	
Health food				1		USD5.53	FAX 010-5461-4738	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p>日本円換算合計(円) Total Value 553 Yen</p>								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		<p>ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。</p>		
<p>ご署名 Signature of the sender</p>				<p>番目 /</p> <p>個中 Total number of pieces</p>		<p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.</p>		
<p>社員確認用 <input type="checkbox"/></p> <ul style="list-style-type: none"> 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象(20万円超)の確認 								

川折り後、専用パウチに入れてください。

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について**署名欄に自筆で署名してください。**
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
 - ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
 - ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284916678JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24 Jung-daero, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town) 05834, KOREA					
TEL 010-5461-4738 FAX 010-5461-4738					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.53	USD 5.53
総合計 (Total)			1		USD 5.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice:
1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 8 4 9 1 6 6 7 8 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 916 678 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24 Jung-daero, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town)</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 05834 Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5461-4738 FAX 010-5461-4738
					1	USD 5.53		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value
								553 Yen
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご依頼主控えへの署名は不要です</p>								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* E N 2 8 4 9 1 6 6 7 8 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 916 678 JP	
Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24 Jung-daero, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town)	
お届け先 Postal Code 05834	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
内容品詳細 Health food	
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
個数	正味重量 Net weight
1	USD 5.53
損害要償額 (円)	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value	
553	
受付日付印 Date Stamp	
受付局控 10年保存	



* E N 2 8 4 9 1 6 6 7 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 4 7 9 5 0 0 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 795 008 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	Date mailed 2023 10 30
------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 05834

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-5461-4738

FAX 010-5461-4738

Health food

2

USD9.18

内容品種別 Contents type	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284795008JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8094-1892 FAX					
お届け先 (Addressee): Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town) 05834, KOREA					
TEL 010-5461-4738 FAX 010-5461-4738					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.59	USD 9.18
総合計 (Total)			2		USD 9.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice:
1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 8 4 7 9 5 0 0 8 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 795 008 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30			損害要償額		郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Kim Seon Kim Seon Room 1206, Building 209, Munjeong-dong Olympic Family Town, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul (Munjeong-dong, Olympic Family Town)</p>							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 05834			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5461-4738 FAX 010-5461-4738
				2	USD9.18		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 918 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

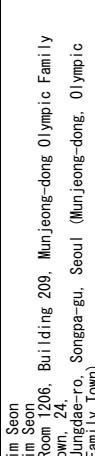
* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 * E N 2 8 4 7 9 5 0 0 8 J P *	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 795 008 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 8 4 7 9 5 0 0 8 J P *	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お届け先 Postal Code 05834 Country KOREA TEL 010-5461-4738 FAX 010-5461-4738	
 * E N 2 8 4 7 9 5 0 0 8 J P *	
内容品詳細 Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
HSコード HS tariff number Health food	
正味重量 Net weight 2 USD9.18	
損害要償額 Value No commercial value for customs purpose only	
郵便料金 Postage 日本円換算合計 (円) Total Value 918	
 * E N 2 8 4 7 9 5 0 0 8 J P *	
 受付局控 10年保存	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

J A P A N職権により開くことがあります
May be opened officially**JAPAN POST**

物品用 (For goods)



* E N 2 8 4 8 6 4 6 4 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 284 864 644 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	Date mailed 2023 10 30
------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		円 (yen)	

Vtopia (Vibex Seiyaku)

Vtopia
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 03670

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-6392-7634

FAX 010-6392-7634

Health care product

8 USD2.08

内容品種別
Contents type

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)
Total Value 208 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) が
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN284864644JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8094-1892 FAX					
お届け先 (Addressee): Hyung Joo-yeon Hyung Joo-yeon 200-8, Jeungga-ro, Seodaemun-gu, Seoul (Bukgajwa-dong, Bukgajwa Doosan We've Apartment) 104-403 03670, KOREA					
TEL 010-6392-7634 FAX 010-6392-7634					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health care product			8	USD 0.26	USD 2.08
総合計 (Total)			8		USD 2.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 864 644 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 30	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Hyung Joo-yeon Hyung Joo-yeon 200-8, Jeungga-ro, Seodaemun-gu, Seoul (Bukgajwa-dong, Bukgajwa Doosan We've Apartment) 104-403					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 03670		
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health care product		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6392-7634 FAX 010-6392-7634
				8		USD2.08	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

----- ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控
EMS受取書 (Sender's Copy②)

この郵便物は
Number of this pieces
番目 / 個中

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

JAPAN

日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 284 864 644 JP

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-32 Aomi Koto-ku Tokyo お届け先 届け先 ご依頼主		Hyung joo-yeon Hyung joo-yeon Seoul (Bukga)wa-do, Seodaemun-gu, Apartment) 104-403 County KOREA Postal Code 03670		Hyung joo-yeon Hyung joo-yeon Seoul (Bukga)wa-do, Seodaemun-gu, Apartment) 104-403 County KOREA Postal Code 03670	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN HSコード 内容品詳細 Health care product		TELE010-6392-7634 FAX 010-6392-7634 正味重量 8 USD 02.08 価格 個数	
				<input type="checkbox"/> 貨物 <input type="checkbox"/> 既製品 <input checked="" type="checkbox"/> 既製品 <input type="checkbox"/> 通送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他	
				<input type="checkbox"/> 製品重量 (Gross Weight) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen)	
				<input type="checkbox"/> 郵便料金 (円) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen)	
				日本円換算額合計 (円) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen) 田 (yen)	
				受付日付由 208 Date Stamp	
				No commercial value for customs purpose only.	

Vtopia (Vibex Seiyaku)
Vtopia
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

25-0064

社員の方へ お客さまへお渡しやすください
付印を押印へ



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 3 9 2 6 5 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 392 654 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 10	日 (Date) 30	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight	g				
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 48119	
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8500-3730		
Health food				1		USD4.69	FAX 010-8500-3730		
Health food				1		USD4.69	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4.69	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							1407 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
ご署名 Signature of the sender									

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285392654JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Tae-eun Kim Tae-eun Room 4112, Building 103, Doosan We've the Zenith, Marine City, U-dong, Haeundae-gu, Busan 48119, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-8500-3730 FAX 010-8500-3730					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			1 1 1	USD 4.69 USD 4.69 USD 4.69	USD 4.69 USD 4.69 USD 4.69
総合計 (Total)			3		USD 14.07

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 3 9 2 6 5 4 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 285 392 654 JP

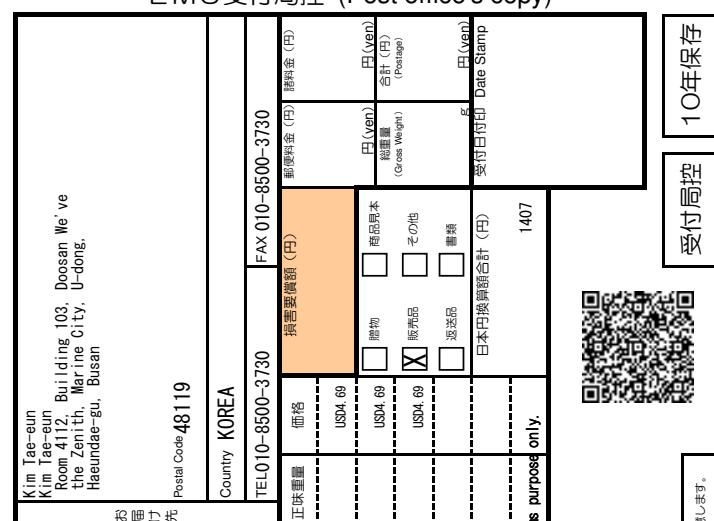
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 30			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Kim Tae-eun Kim Tae-eun Room 4112, Building 103, Doosan We've the Zenith, Marine City, U-dong, Haeundae-gu, Busan</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 48119 Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8500-3730 FAX 010-8500-3730
					1	USD4.69		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
					1	USD4.69		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
					1	USD4.69		
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 お届け先 Postal Code 48119 Country KOREA 日付印 Date Stamp	

* お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 392 654 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 お届け先 Postal Code 48119 Country KOREA TEL 010-8500-3730 FAX 010-8500-3730 正味重量 Net weight 損害要償額 (円) Compensation 郵便料金 (円) Postage 諸料金 (円) Other 合計金額 (円) Total Gross Weight (Postage) 返送品 Returned goods 書類 Documents 日本円換算額合計 (円) Total Value 1407 Yen	
 内容品詳細 Health Food Health Food Health Food 総重量 Gross weight 個数 Number of items 正味重量 Net weight 価格 Value No commercial value for customs purpose only	
 受付局控 10年保存	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 2 4 5 2 4 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 245 245 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 10	日 (Date) 30	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 g	諸料金 Postage Paid 円 (yen)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Bonghak Kim Bonghak Kim Room 202, Building 218, 402 Geonji-ro, Seo-gu, Incheon (Gajwa-dong, Gajwa Hanshin Hu Plus)								
Postal Code 135-0064		Postal Code 22810								
TEL +82-70-8094-1892	JAPAN		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5360-0070 FAX 010-5360-0070			
Health food				3	USD 15.45		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods			
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
							日本円換算合計 (円) Total Value 1545 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。				
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.								
山折り後、専用パウチに入れてください										

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 30

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN285245245JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Bonghak Kim Bonghak Kim Room 202, Building 218, 402 Geonji-ro, Seo-gu, Incheon (Gajwa-dong, Gajwa Hanshin Hu Plus) 22810, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-5360-0070 FAX 010-5360-0070					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.15	USD 15.45
総合計 (Total)			3		USD 15.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 8 5 2 4 5 2 4 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 245 245 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
2023 10 30	

損害要償額	郵便料金
総重量	合計金額 Postage Paid

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 22810

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5360-0070
			3		USD15.45	FAX 010-5360-0070
						内容品種別 Contents type
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						1545 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目 / 個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy)
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 245 245 JP

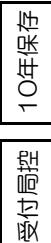
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先 Postal Code 22810	Country KOREA
		TEL 010-5360-0070
		FAX 010-5360-0070
内容品詳細		
Health food	HSコード	原産国
	個数	正味重量
	3	USD15.45
損害要償額 (円)		
郵便料金 (円) 諸料金 (円)		
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		
日本円換算額合計 (円)		
1545		
受付日付印 Date Stamp		



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	ご依頼主
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	

* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *



受付局控
10年保存